



# Le système scolaire à Bâle

## Jardin d'enfants

La scolarité obligatoire commence avec le Kindergarten (jardin d'enfants).

- Affectation dans le quartier à proximité du lieu de résidence
- Encouragement ludique dans tous les domaines de développement
- Du lundi au vendredi de 8h à 12h et un après-midi de 14h à 16h
- Chaque année: rapport d'évaluation et rencontre parents-professeurs
- Encadrement possible le midi et l'après-midi dans la structure de jour dans/par le jardin d'enfants; les parents participent aux frais

[www.volksschulen.bs.ch/kindergarten](http://www.volksschulen.bs.ch/kindergarten)

## École primaire

Après les deux années de jardin d'enfants vient l'école primaire, qui dure six ans.

- Affectation dans le quartier à proximité du lieu de résidence
- Enseignement dispensé intégralement dans un large spectre de matières
- Enseignement du français à partir de la 3e année et de l'anglais à partir de la 5e année
- Du lundi au vendredi de 8h à 12h15 et un à trois après-midis de 14h à 15h45/16h30
- Bulletins à partir de la 1re année, notes à partir de la 5e année
- Encadrement possible le midi et l'après-midi dans la structure de jour; les parents participent aux frais

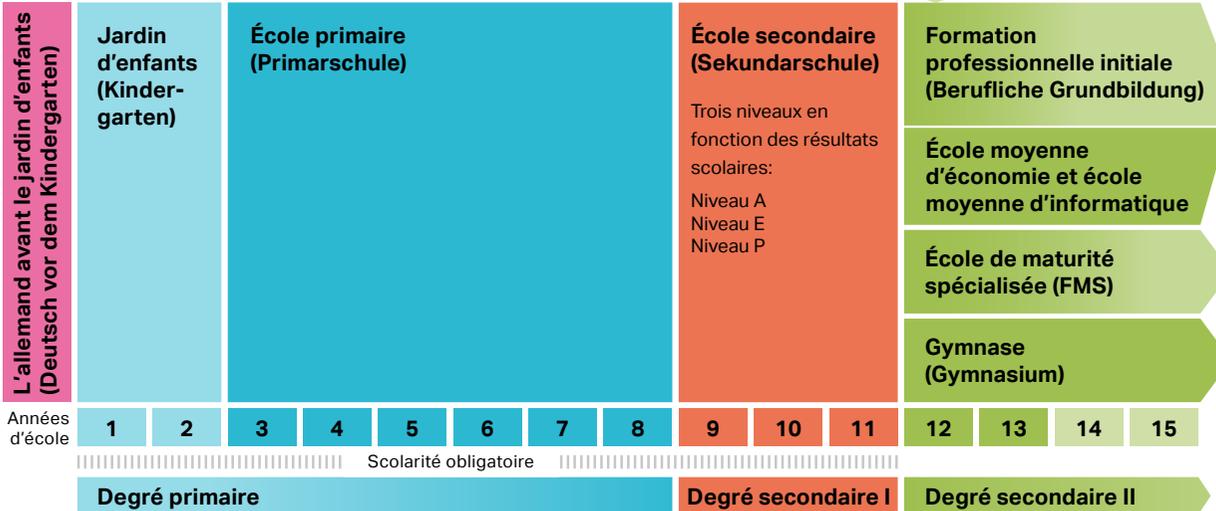
[www.volksschulen.bs.ch/primarschule](http://www.volksschulen.bs.ch/primarschule)

## L'allemand avant le jardin d'enfants

L'encouragement de l'apprentissage précoce de l'allemand des enfants ayant des connaissances insuffisantes de cette langue prépare à l'entrée à l'école au cours de l'année précédant le jardin d'enfants.

- Fréquentation obligatoire d'un groupe de jeu ou d'une autre institution de langue allemande
- Au moins deux demi-journées par semaine, gratuit
- Évaluation des connaissances en allemand par questionnaire un an et demi avant l'entrée au jardin d'enfants

[www.deutsch-vor-dem-kindergarten.bs.ch](http://www.deutsch-vor-dem-kindergarten.bs.ch)



## École secondaire

L'école secondaire prépare les jeunes à un apprentissage professionnel ou une école moyenne.

- Affectation à l'établissement (les souhaits sont pris en compte en fonction des possibilités)
- **Trois niveaux en fonction des résultats scolaires:**  
**A** = compétences générales, **E** = compétences étendues, **P** = compétences élevées
- Affectation à un niveau en fonction des résultats scolaires (notes)
- Passages possibles entre les différents niveaux
- Séjour/restauration possible dans la structure de jour de l'école
- [www.volksschulen.bs.ch/sekundarschulen](http://www.volksschulen.bs.ch/sekundarschulen)

## Écoles moyennes et formation professionnelle

Au terme de la scolarité obligatoire, les jeunes commencent un apprentissage professionnel ou poursuivent des études.

- Apprentissage professionnel = combinaison entre formation en entreprise et école professionnelle (formation professionnelle duale)
- Passage en école moyenne si les résultats scolaires le permettent (notes)
- La maturité professionnelle, la maturité spécialisée et la maturité gymnasiale permettent de faire des études dans une haute école spécialisée ou à l'université
- Offres ponts pour les jeunes sans opportunité scolaire ultérieure

[www.mb.bs.ch](http://www.mb.bs.ch)

Informations en Deutsch, English, Italiano:  
[www.ed.bs.ch/welcome](http://www.ed.bs.ch/welcome)



# Informations et contacts

## Réunions d'information

Les parents sont invités régulièrement à des réunions d'information.

- Chaque année: soirées d'information sur le jardin d'enfants, l'école primaire, l'école secondaire et les structures de jour
- Autres réunions individuelles organisées par les différentes écoles ou classes
- Informations disponibles dans plusieurs langues en de nombreux endroits

[www.volksschulen.bs.ch](http://www.volksschulen.bs.ch)

[www.tagesstrukturen.bs.ch](http://www.tagesstrukturen.bs.ch)

[www.mb.bs.ch](http://www.mb.bs.ch) (écoles moyennes et formation professionnelle)

## Inscription à l'école pour les enfants qui arrivent à Bâle

- **Jardin d'enfants, école primaire et école secondaire:** Inscription personnelle après obtention d'un rendez-vous pris par téléphone. Veuillez vous adresser aux services énumérés à droite.
- **FMS (École de maturité spécialisée) et gymnases:** inscription directement auprès de l'école (à convenir au préalable par téléphone)

### À apporter:

- Pièce d'identité officielle de l'enfant et de l'un des deux parents
- Livret de famille si existant
- Autorisation d'établissement ou permis de séjour des parents et de l'enfant
- Livrets scolaires si existants



Informations en Deutsch, English, Italiano:  
[www.ed.bs.ch/welcome](http://www.ed.bs.ch/welcome)

### 0-4 ans

(resp. jusqu'à l'âge de scolarisation)

#### Foyers de jour (crèches) et familles de jour

#### Service de placement en foyers de jour (crèches)

Freie Strasse 35, Postfach, 4001 Basel  
061 267 46 14  
vermittlung.tagesbetreuung@bs.ch  
www.kinderbetreuung.bs.ch

#### Bureau de placement en familles de jour

Freie Strasse 35, Postfach, 4001 Basel  
061 260 20 60, info@tagesfamilien.org  
www.tagesfamilien.org

#### Service pour la prise en charge de jour de Riehen

Wettsteinstrasse 1, 4125 Riehen  
061 646 82 56  
www.riehen.ch

### 2-4 ans

#### Groupes de jeu

#### Service spécialisé pour les groupes de jeu de Bâle-Ville

Freie Strasse 35, 4001 Basel  
061 690 26 96, info@fks-bs.ch  
www.fks-bs.ch

#### Service pour la prise en charge de jour de Riehen

Wettsteinstrasse 1, 4125 Riehen  
061 646 82 56  
www.riehen.ch

### 4-6 ans

#### Jardin d'enfants

Structures de jour inclus

#### Écoles publiques obligatoires (Volksschulen)

Kohlenberg 27, 4001 Basel  
061 267 54 60, volksschulen@bs.ch  
www.volksschulen.bs.ch

#### Écoles communales de Bettingen et Riehen

Erlensträsschen 10, 4125 Riehen  
061 208 60 00, leitunggemeindeschulen@riehen.ch  
www.riehen.ch

### 6-12 ans

#### École primaire

Structures de jour inclus

#### Écoles publiques obligatoires (Volksschulen)

Kohlenberg 27, 4001 Basel  
061 267 54 60, volksschulen@bs.ch  
www.volksschulen.bs.ch

#### Écoles communales de Bettingen et Riehen

Erlensträsschen 10, 4125 Riehen  
061 208 60 00, leitunggemeindeschulen@riehen.ch  
www.riehen.ch

### 12-15 ans

#### École secondaire

Structures de jour inclus

#### Écoles publiques obligatoires (Volksschulen)

Kohlenberg 27, 4001 Basel  
061 267 54 60, volksschulen@bs.ch  
www.volksschulen.bs.ch

#### Orientation professionnelle (Berufsberatung)

Rosentalstrasse 17, 4058 Basel  
061 267 86 82, berufsberatung@bs.ch  
www.berufsberatung.bs.ch

### Après 15 ans

#### Orientation professionnelle (Berufsberatung)

Rosentalstrasse 17, 4058 Basel  
061 267 86 82, berufsberatung@bs.ch  
www.berufsberatung.bs.ch

#### École de maturité spécialisée de Bâle (FMS)

Engelgasse 120, 4052 Basel  
061 208 60 80, fms@bs.ch  
www.fmsbasel.ch

#### Formation professionnelle (Berufsbildung) Mittelschulen und Berufsbildung

Leimenstrasse 1, 4001 Basel  
061 267 84 07, mb@bs.ch  
www.berufsbildung.bs.ch

#### Gymnases (Gymnasien) Mittelschulen und Berufsbildung

Leimenstrasse 1, 4001 Basel  
061 267 62 94, mb@bs.ch  
www.gymnasium.bs.ch